

国境・民族・文化を超えて共に生きる心豊かな社会の構築に寄与し、市民による福祉文化の創造をめざします。



こころの家族

2026年 1月
367号 (隔月刊)

今日はクリスマス・ランチパーティー!! (故郷の家に)



ふるさととは何?

2026年度のカレンダーのテーマは「ふるさと」です。
1985年在日韓国老人ホームを作る会のスローガンは「誰だつて故郷(ふるさと)が必要です」。

あれから40年の歳月が流れ、人も変わりました。少子高齢化、人口減少社会。高齢者は増え、若い人は減る。

故郷の家では、日本、韓国、ベトナム、ミャンマー、ネパール、フィリピン、タンザニア、中国と8カ国の若者たちが故郷を離れて介護の仕事をしています。

彼らに夢と希望と、自分の国の歴史と文化に誇りを持って働いて欲しい。

誰かが温かく迎え抱いてくれるところ、懐かしい思い出が浮かぶところがふるさとでしょう。

年末12月16日に高知を訪ねた。母の故郷です。

昔は「お帰りなさい」と言ってくれる人がいました。岩崎玲子様、武田紀様、岡宗知子様だが、3人の母は、今は天国におられます。

若いときの純粋な記憶が思い出されます。それが故郷—高知です。

ここに、カレンダーをご覧になった方からのお手紙を紹介します。

「違いは恵です」素晴らしいメッセージの来年のカレンダーお送りいただきありがとうございます。

はじめ、まずカレンダーの素敵な外国の写真、そして魅力的な解説も。ただ、故郷の家とどんな関係があるのかなとも思いました。そして、お手紙を拝読させていただき、素晴らしいと感激しました。故郷の家で働かれる8カ国の職員の方々の故郷の風景、ありがとうございます。改めてみんなつながっている。「違いは恵み」と認識し、世界の平和とすべての人々の幸せをお祈りさせていただきます。素敵なカレンダーありがとうございます。寒くなって参りました。ご自愛お祈り申し上げます。

社会福祉法人こころの家族

尹基 (Tauchi Motoi)

「金滉植・元国務総理特別講演会」 東京で開催

互いの文化を理解し、考えることが必要

11月25日、日韓国交正常化60周年・在日韓国老人ホームを作る会40周年を記念して「金滉植（キム・ファンシク）・元国務総理特別講演会」が東京で開催された。題して『「人への愛」が韓国・日本の未来をひらく―金滉植・韓国元国務総理が語る「共生」のこころ―』。後半は朝日新聞ソウル支局長や編集委員などを務めた小田川興氏との対談も行われ、会場の日本プレスセンターホールを埋めた参加者たちは熱心に聞き入った。

を述べた。司会は金日権（キム・イルゴン）氏。

講演要旨

田内千鶴子の物語は 日韓関係で大きな役割

私は法律家であつて外交の専門家ではない。日韓の関係をどのように見て、どのように発展させたいのか、研究してきた。

日本と韓国は古代から、長く交流を続け、互いに影響を与えあふ関係だった。現在は友好国であるが「歴史問題」を抱えている。私は「ドイツの力、ドイツの首相たち」という本を

出版した。独仏の関係には感動した。戦後、和解と協力関係に進むためあらゆる努力の末にエリゼ条約（独仏友好条約）締結にいたった独仏の関係から学ぶべきだと考える。

韓国社会には日本に対して不満がある。なぜドイツのように謝罪しないか。謝罪した後もそれを否定するようなことが繰り返されるのか。一方、日本は、韓国は度が過ぎていて、いつまでも謝罪しないといけないのかと言う。

ドイツと日本はさまざまな点で異なる。ドイツは隣国と境を接する内陸国だが日本は島国である。先の戦争で原爆を体験して、被害国でもあると主張する。違うことを認めながら解決していかなければならない。

日韓は互いをもっと知ら

なければならぬ。いたずらに民族主義を刺激するのではなく、落ち着いた環境で、理性的に考えることが必要だ。また、長い目で見る必要がある。

田内千鶴子が韓国社会におよぼした影響はものすごく大きい。韓国の人に大きな感動を与えた。田内千鶴子の話は日韓関係の中で永遠に語り継がれていき、一定の役割を果たしてくれるだろう。このような、日韓の美しい話、心あたたまる話を見つけていきたい。

韓日経済共同体を

私はまた、崔泰源（チェ・テウオン）会長の提案に賛成する。両国で「韓日経済共同体」をつくるという考えだ。

日韓が連帯して、より大きな市場を作り出す。経済連帯を通じて、ルールセッ



田内基こころの家族理事長
——「私は、自分のことを日韓の架け橋だと思っている」



河村建夫・日韓親善協会中央
界会長。
——「日韓交流は 1500 年の歴史を持つ。李在明大統領、高市総理のもとで、さらに日韓親善を高めていきたい」



司会の金日権氏



金滉植（キム・ファンシク）
1948 年生まれ。最高裁判所大法官、監査院長、
国務総理を経て現在は湖巖（ホアム）財団理事長、
三星文化財団理事長。社団法人安重根義士崇慕
会会長。財団法人李承晩記念財団理事長。
著書に「ドイツの力 ドイツの首相たち」「疎通・
共感そして連帯」等。「日本人 88 人の物語」で
は宮沢賢治から大谷翔平まで幅広く取り上げて
いる。

ターになろうではないか。
TPP（環太平洋パートナー
シップ協定）を超える、
EUレベルの経済連合だ。
すぐには難しいかもしれな
いが、日韓2国だけでも
EUのようになればすばら
しい。

伊藤博文を暗殺した安重
根（アンジュングン）はテ
ロリストと思われているが、
その当時、経済共同体を作
り、貨幣も共通にという構
想を持っていた。反日では
なく日韓親善を訴えていた。
むしろ日本に寄り添った人
であり、日本にリーダーに
なつてほしいと考えていた。

休憩をはさんで後半は特
別対談。ややリラックスし
た雰囲気の中、議論が深まっ
ていった。対談内容を抜粋
します。

対談内容（抜粋）

戦争はいけない

小田川 歴史問題の解決
にむけて、もう少し、こう
考えていけば、ということ
があると思うのですが。

金 歴史の事実は変えら
れないが、解釈は時代によつ
て変わります。両国の解釈
の違いはあつて当然。お互
いに「なぜあのように解釈

するのか」を知ること、知
ろうとする姿勢が必要です。
客観的な事実を正確に、
まず知る。それについて韓
国人はどうとらえ、どう考
えているかを知り、そして
自分で考える。このように
考えれば、なるほど、そう
だったのかと思えるかもしれ
ません。100%一致し
なくても。

小田川 相手の立場に
立つて考える。これが大切
ですね。互いの表面的な文
化に熱中するだけでなく、
もう少し深く入つてほしい
と思うんですが。

金 文化は大切な役割を
持っている。最近、日韓の
若い人たちは相手国の文化
を楽しんでいるが、そこを

もう一步、踏み込んでほ
しいと思う。

私の著書「日本人88人の
物語」は、広く、浅く書い
た本だが、若い人にも読ん
でもらい、次の段階への「入
り口」になってくれればい
い。互いの文化をより広く
知ること、その人の言動
も、より慎重になるかもし
れないと思います。

小田川 本には宮沢賢治
も大谷翔平も登場しますね。

金 あたたかい心を感じ
させる、「ストーリー」を持
つ人たちを選びました。

小田川 安重根の東洋平
和論は東アジアの平和につ
いての遺訓となつている。
今こそそれが必要なのでは。

金 安重根はEUのよう



小田川 興（おだがわ こう）

1942年生まれ。朝日新聞ソウル支局
長、編集委員を経て、早稲田大学客員教授、
姫路獨協大学特別教授。

なことを考えていま
した。目標とし
て、われわれが努
力していかなばな
りません。自国、
自分の地域だけ考
えていては発展も
進展もない。日本
と韓国は友人にな
れると思います。

小田川 東洋平
和、東アジアの問
題を考えると、

南北朝鮮の問題については。
金 分かれているのは悲
劇です。終戦から80年、韓
国は世界の10指に入る経済
国になりましたが、「北」は
貧しく、自由のない国になつ
た。一日も早く、北の政権
を握っている一部の人では
なく、国民が豊かな暮ら
しができるようになってほ
しい。自由民主主義の国に
なつてほしい。そのための
実践の方法はいろいろある
でしょうが、あせつてはい
けない。同じ民族として、
支援できることは支援する。
そうしながら、待つのです。

ドイツの統一は国民が主
役でした。「東」の国民が「西」
のようになりたいと思つた
から、支援できた。こまや
かな努力をした「西」。それ
に「東」が動かされた。そ
のように南北朝鮮の統一も
あるべきです。実現はむず
かしいですが。

結論は、戦争はあつては
いけない。「北」が変われる
よう努力する。人道的な支
援はする。日本は、韓国を
助けられることは助ける。
これがみなさんのできるこ
とです。日本が韓国の頭越
しにすることはありません。

田内基理事長に

旭日双光章

こころの家族の田内基理事長が令和7年秋の叙勲(11月3日発令)において旭日双光章を受章した。この勲章は単なる個人の功労では

なく、世代と地域を超えて続いた「共生」の精神と日韓両国の協力で作られた人類的価値に対する公的勲章である。

韓国中央日報は「韓日に受け継がれた98年間にわたる母子の献身：日本の勲章を受けた『故郷の家』

尹基理事長」との見出しでこれまでの理事長の半生を紹介、高知新聞は「母を継ぎ日韓に貢献」と題し「日韓友好の象徴のような人だ」と評した。母・田内千鶴子(67年、藍綬褒章)に続く親子二代での受章。統一日報も写真入りで報じた。

田内千鶴子生誕 113 周年

生誕之地記念碑前で献花式



ん、韓国国会副議長・朱豪英(ジュホヨンさん)、高知県知事・浜田省司さん、民団中央本部団長・金利中さん、高知県日韓親善協会会長・古味竜一さんが祝辞を述べられた。

田内千鶴子の誕生日であり命日でもある10月31日、高知市若松町の記念碑前で献花式が田内千鶴子愛の会の主催で行われた。

夕方からは高知県日韓親善協会主催で講演会と懇親会・田内千鶴子を偲ぶ会が三翠苑で開かれた。元防衛大臣・中谷元さん、日韓親善協会中央会会長・河村建夫さ

「高知の皆様が祖母のことを慕って誕生日であり命日である日に、献花式と偲ぶ会を毎年開いてくださることに心より深く感謝申し上げます。祖母は生涯3千人の孤児を育てましたが、子どもたちに敬語を使い、栄養失調で亡くなった子の側で一晩一緒に過ごす等、心をつくして子どもたちに向き合う人だったと聞いています。そんな祖母を子どもたちは『オモニ・お母さん』と呼んで慕いました。故郷の高知と木浦共生園

のある全羅南道の友好交流提携が結ばれ、交流が続いていることに祖母はとても喜んでいただいています」と、東京から参加した田内緑常務理事が感謝の意を伝えた。

明徳義塾高校による和太鼓の演奏が披露され会場を盛り上げた。



いただきました感想・メッセージにつきましては、会報等に掲載させていただく場合がございます。掲載をご希望されない場合は恐れ入りますがその旨あらかじめ明記くださいますようお願い申し上げます。



おたより

- ★「こころの家族」をいつも送ってくださり、ありがとうございます。数回しか伺ってませんが、京都の故郷の家のこと思い出しながら、なつかしく拝見しています。読ませてもらい、いつも励まされ、元気をもらっています。感謝です。(長野県・M様)
- ★金滉植先生の講演に招待いただき、ありがとうございます。大変勉強になりました。(東京都・T様)
- ★それぞれの故郷の家で秋夕をお祝いされて感謝です。職員さんはじめ利用者さん、良い時を過ごされたと思います。お身体ご自愛ください。(大阪府・O様)

- ★カラフルな会報誌、ずっと続いておられることにすごいなと思います。堺市から始めて、全国展開に広がったことは、並大抵の努力ではないと考えます。今後の貴法人のご発展を祈念申し上げます。(大阪府・N様)
- ★ミュージカル「共生一園」ご成功祈っています／愈正根ドクターの歩んだ道。心から敬意を表します／おんどるニュースの写真拝見し、鮮やかな民族衣装に目を見張ります。いくつになっても、こんなきれいな色を着られるといいですね。ごちそう、おいしそうで…笑顔、笑顔、いいですね。(奈良県・T様)
- ★1年を通していろいろな催し、イベントが行われ、興味深いです。利用者さんの生き生きとした表情を見ると、温かい気持ちになり、スタッフの方々のご苦労もうかがい知れます。これからも頑張ってくださいネ。(京都府・N様)



介護予防やリハビリに！ ワンポイント体操

故郷の家・東京 健康推進部／機能訓練士 任 淑絵

キング・オブ・トレーニング「スクワット」

ポイント

- ・膝をつま先の向き
膝とつま先は同じ方向になるように
膝がつま先より前に出ないように意識。

- ・お尻を突き出す
お尻を後ろに突き出すように腰を落とす。
膝を曲げるのではなく、股関節から曲げるイメージで。

- ① 足を肩幅くらいに開き、足先は少し外側に向ける
- ② 息を吸いながら、お尻を突き出すように腰を落とす
- ③ 膝が90度に曲がったところでキープする
- ④ 息を吐きながら、腰を軽く曲げた状態まで立ち上がる

※10回を1セットとして3セットを目安に行い、2～3か月継続して慣れてきたら1セットを15回程へと増やしてゆく

注意

- ①膝をつま先より前に出さない
- ②背中を丸めない
- ③膝とつま先の向きは同じ



ブンネ楽器体験会&音楽会

1月10日に
故郷の家・東京で

故郷の家各施設で音楽療法として取り入れられているブンネ楽器。だれでも楽しく演奏できるこの楽器の良さを知ってもらえる体験会と音楽会が1月10日(土)、故郷の家・東京の地域交流スペースで開かれる。

午前10時からブンネ・メソッドの説明会など。10時45分からブンネ・オーケストラの練習と発表。問い合わせは下記へ。

office@jbmusic.or.jp
TEL 03-3269-1947



スジョンギョ 水正果 (수정과)

故郷の家・京都 管理栄養士
橋本 千恵

スジョンギョは漢字で「水正果」と書き、韓国ではお正月の時に飲む伝統飲料です。生姜や桂皮を煮出し、干し柿を入れ、汁と具を同時に楽しみます。生姜や桂皮は身体を中から温め、干し柿にはビタミン・ミネラルが豊富に含まれます。これからの季節の喉風邪の予防に大変役立ちます。ぜひ干し柿の季節には、皆様もチャレンジして下さい。

作り方

- ①土生姜は皮をむき、うす切りにする。
- ②鍋に水を1ℓ入れ、①と桂皮を入れて火にかけ、沸騰させて中火30分→弱火で1時間程度煮出す。
- ③琥珀色に煮出した後に生姜と桂皮を取り出し、三温糖で甘味を入れて火を止める。
- ④ヘタを取った干し柿を③に入れ、10分程度弱火で煮出す。
- ⑤干し柿が柔らかくなったら取り出し、食べやすい大きさに切る。
- ⑥⑤の干し柿と煮出した液を入れ、松の実を散らす。

冬は温かく、夏は冷たくしても美味しいスジョンギョです。お好みで三温糖の他にも、はちみつで甘味をつけるのもオススメです！



材料 (10杯分)

- ・桂皮 (シナモンスティック) …… 25g
- ・土生姜 …… 25g
- ・干し柿 …… 100g
(お好みの分量)
- ・三温糖 …… 150g
(お好みの分量)
- ・水 …… 2.5ℓ

今年も多文化フェスティバル！

お世話になっている皆様に感謝の気持ちをこめ、楽しんでいただく多文化フェスティバル。今年も10月～11月にかけて故郷の家・各施設で華やかに、にぎやかに開かれました。

堺
11月8日

今年はベトナムのスイーツも加わって

11月8日、故郷（堺）で多文化フェスティバルが、36周年を記念するフェスは秋晴れに恵まれ、ご家族や地域の方々など約100人の方々が訪れ音楽や食、買い物を楽しんでいました。

第1部はご利用者と職員チームによるブンネ楽器演奏で幕開け。ブンネ楽器はスウェーデン生まれのだけれどもすぐに奏でることが出来る楽器。当施設ではこの楽器で音楽療法に取り組んでいます。



会場からの歌声も大きくなり、息の合った演奏に大きな拍手が贈られました。祝賀公演は、地域の大正琴「堺貴抄会」が出演。アンコール曲「幸せな手を叩こう」では観客の来賓者や地域の人たち、ご利用者もリズムに合わせ手をたたき大盛り上がり（写真下）。

第2部「屋台・物産販売」は、韓国料理やベトナム料理、ベトナムの屋台が並び大盛況。焼きたてのお肉を食べてもらおうと屋台の奥では販売中も焼き肉を焼き続け、会場はおいしそうな香りに包まれていました。ベトナムのスイーツ・バナナチエは、今年5月に入職したグエン・トウイ・アンさんと同6月に入職したファム・ティ・ミ・ハインさんが調理をした一品。民族衣装を身に付けた華やかな姿で購入者を喜ばせていました。



雲史ホールで大迫力のプンムルノリ

京都
10月18日

前号でも一部ご紹介した故郷の家・京都の多文化フェスティバルだが、京都ならではの演目のひとつは、東九条マダンによるプンムルノリ。チャングやケンガリなどの打楽器を使った韓国伝統の演奏と踊りだ。

いつもは施設前の広場で行うが、今年はあいにくのお天気で雲史ホールに変更、ホールに大迫力の演奏が響き渡った。観客のみなさんも集中。リズムに合わせて足を揺らす人、どんな上がるテンポに圧倒される人。頭を振って帽子（サンモ）につけた白い布のリボンで大きな弧を描く踊りも楽しい。演奏が終わると大きな拍手が起こった。

ホールでは他にも演歌や和太鼓の演奏、フィリピンの音楽ユニットなど次々にプログラムが進行、広場では日韓はもちろん、ベトナム、フィリピン、ルーマニアなど料理の屋台がずらり。見ごたえ、食べごたえ十分の京都の多文化フェスティバルだった。



K-POP特別公演も

神戸
11月15日

故郷の家・神戸の多文化フェスティバルの注目は「K-POP 特別公演」。10月11日に本選が行われた「2025 KOBE K-POP ソング&カバードダンスコンテスト」（駐神戸大韓民国総領事館と神戸新聞社共催）の出演者3人が特別に出演してくれました。



たものだ。

コンテストで最優秀賞を受賞したEさんは「冬のソナタ」の名曲「マイメモリー」や日本の80年代のヒット曲「真夜中のドア」を披露。のびやかな声がホールに響きわたり、心に沁み入るよう。ダンサーのYuKaさんは少女時代の「Mr.Taxi」やBLACK PINKの曲にあわせて軽やかに、弾むように踊ってくれた。

3人目はE.C.さん。圧倒的な歌唱力で堂々と「江原道（カンウォンド）アリラン」を歌い上げた。客席のご利用者さんが飛び出し、踊る一幕もあった。最後に3人が並んで挨拶。司会が出演してみた感想を聞くと3人とも「ここはみなさんが温かく迎えてくださって、うれしかった。また機会があれば来たいです」と答えてくれた。

毎年出演していただいているたから保育園園児たちによるダンス（4歳児）と和太鼓演奏（5歳児）は今年もかわいさで観客をとりこに。ブンネ楽器のグループ「NGT グランマ」は童謡「もみじ」をみごとに演奏していただいた。第2部は玄関前広場などを会場に「食」のお楽しみやバザー。珍しいところではタンザニアのマングジ（揚げパン）も。施設1階ホールでは香り高い本格コーヒー（100円）も好評だった。（※8ページにも写真があります）



残念！ 急遽中止になりました

東京
11月22日
の予定が...

11月22日に開催を予定しておりました「多文化フェスティバル」は、新型コロナウイルス感染症に加え、異例のインフルエンザ流行を受け、みな様の健康と安全を最優先に考慮した結果、開催を中止するという苦渋の決断に至りました。

開催に向けて直前まで準備を進めており、何とか開催できないかとぎりぎりまで検討を重ねておりました。そのため、みなさまへの中止の連絡が直前になってしまった事、深くお詫び申し上げます。

来年よろしく！

幸い当日会場に「中止を知らなかった」という方がおひとりいらっしゃらず、心からホッとしました。

来年は、今まで以上に楽しいフェスティバルを開催できるように、スタッフ一同、今から企画を温めて行きたいと思っています。

これからも、みなさまに喜んでいただけるようなイベントを企画していきますので、どうぞご期待ください！



物産展で販売予定だった品々を当日、施設玄関横で道行く人々、地域の方々に販売、完売しました。

家族会を開催

10月18日「家族会」を開催しました。
①ビデオ上映／2024年度「故郷の家の暮らし」

②職員紹介

③施設での「看取り」を考える

④ご家族と職員との意見交換・質疑応答等。

「看取りについて」が気になって…と参加してくださったご家族が多く、24家族30名の参加でした。

東京都が発刊している「わたしの思い出手帳」看取りを支えるパンフレット」を資料としてお配りしながら「もしバナゲーム」を体験しました。



「もしバナゲーム」は、厚生労働省が推奨している「人生会議（アドバンス・ケア・プランニング：ACP）」をゲーム形式で気軽に話し合うきっかけを提供してくれるモノです。

※「アドバンス・ケア・プランニング：ACP」は、もしもの時に備えて、自分が望む医療やケアについて前もって考え、身近な人や医療・介護関係者と繰り返し話し合い、共有する取り組み。

【命半年あなたは何を「大切」にしたいですか？】

こんなフリーズでゲームが始まります。

人生の終末期や重病になった際に「自分のカードから構成され、痛みがない」「不安がない」「信頼できる主治医がいる」といった、人生の終末期に人々が大切にするとされる言葉が書かれています。

もしバナゲームに参加し、「こういうの、父とやっておけばよかった…」「考えたことない事ばかり…」「義母さんは…どう思っているかしら…」等々、他者の価値観や考えに思いを馳せることも出来たようです。

※「1年の行事の映像を見せていただいて、盛りだくさんで、みんな楽しそうで…感謝ですが、地域から参加されてる方も多いようで「防犯」がちょっと気になりました。」とのお声。

「昨今の事件等鑑み、当施設でも「防犯カメラ」の設置を進めている所です。」とお答えし、カメラは11月から稼働しています。

みなさま、お忙しい中でのご参加、ありがとうございました。



東京

神戸



12月中旬、特養・デイサービスご利用者と共に「クリスマス会」を開催しました。

サンタクロース（職員）からのプレゼントの贈呈、ハンドベルやチャンゴの演奏など、ご利用者はもちろん、職員も楽しいひと時を過ごしました。



こちらは見開きの特集ページに入りきらなかった多文化フェスティバルの写真です。タンザニア、ベトナム、韓国、日本の華やかな民族衣装に身を包んだ職員のみなさんと、松下施設長（右端）です！



ご家族と一緒に食事を楽しむ

クリスマスランチパーティー

クリスマスランチパーティーを12月6日・7日と開催しました。
フランス料理店とクリスマスをイメージしたコース料理で、職員

は上の服は白のシャツ、下は黒のズボンで統一し、普段と違う制服でご利用者と接しました。ご利用者の方も「今日はかつこええな」「まごにも衣装やな」など冗談を話され、笑顔が満開でした。

普段より丁寧な食事をされる方も多く、ご利用者の新しい面を発見出来ました。食事の合間にバイオリン演奏を行うとご利用者の方も刺激を受け、ハーモニカを持参して一緒に演奏をされました。急な演奏会でしたがご利用者・ご家族共に喜ばれ、演奏に耳を傾けておられました。ご家族からも好評で次の開催を催促されました。

ご利用者、ご家族、職員共に記憶に残る、思い出の楽しいひと時を過ごされました。

京都

その場で調理も！ 大満足のランチパーティー

毎年恒例となりましたクリスマスランチパーティーを4日間にわたり開催しました。

ご利用者は化粧をして、おしゃれをしたり、職員はサンタの衣装を着たり、それぞれのクリスマスの装いで参加しました。

まず各々好きな飲み物を持って、代表のご利用者の「乾杯！」の挨拶でクリスマス会がスタート。ランチメニューはいつもお世話になっている(株)テストパルの厨房の方々が、腕によりをかけて、クリスマスの特別メニューとして、おいしい料理を作ってくださいました。

メイン料理はデモクックとして、その場で魚やお肉を焼いて、仕上げをして提供してくださったので、いい匂いが立ち込めていました。

参加されたご利用者からは「おいしかったわ。」「大満足!」「デザートもよかった。」などの声が聞かれ、たいへん喜ばれていました。

ほとんどの方が、最後のデザートまで堪能され、たいへん満足そうなお様子でした。



地域のお祭り「東九条マダン」に参加

11月2日(日)、地域のお祭りである「東九条マダン」(韓国・朝鮮人と日本人が一つに集い、民族文化を発信 表現するおまつり)に入居者様、職員で参加しました。

故郷の家・京都からも出店、韓国風おでんとシッケ(もち米やうるち米に麦芽を加えて発酵させ、砂糖や蜂蜜などで甘みをつけた韓国の伝統的な甘い飲み物)、お茶や水を販売し、お昼過ぎに完売しました。

ご入居者は施設から午前の便、午後の便と車で往復送迎し、ご家族付き添いにて現地で楽しまれたり、職員付き添いで、プログラム観覧や飲食を楽しみました。

参加した入居者からは「いろいろ買えて楽しかった。おいしかった」「孫の踊りを見られて嬉しかった。」「昔の知り合いに会えた」などの声が聞かれました。





❖ 共生園（養護施設） 心温まる少し早めのクリスマス旅行

〔場所：和順郡 南山公園 対象：小学生 24 名、引率教員 6 名〕

11 月 23 日、全羅南道観光財団のご招待でクリスマスイベントに行ってきました。

夕暮れ時に始まった華やかなパレードに続き、ステージでの演奏やショーを楽しみ、いろんなクリスマスツリーの前で思い出写真も撮りました。

ライトアップされたメリーゴーランドにも乗り、夕食はみんなが大好きな特大トンカツでした。サンタのキーホルダーとブランケットのプレゼントももらい、幸せな 1 日を過ごしました。

❖ 共生再活院（知的障害者施設） ハングル教室

今年の 3 月から木浦市障害者福祉館で行われている生涯教育支援プログラムのハングル教室に 7 名のご利用者が週 1 で参加しています。

基礎ハングル課程は単に文字を学ぶだけでなく、日常生活に必要な読み書きを通して達成感を得ることを目的としています。

読み書きがうまくできなくても、「できる」という気持ちを持ってみんなが集中している教室内は、真剣でありながらも、いつも温かい熱気に包まれています。これからもハングル教室が自分の名前を書いたり、感情を表現したりするための良い機会になるよう応援しています。



❖ 木浦障害者療養院（重度障害者施設） 花と香り 秋の思い出



務安回山白蓮池のピンクミュウリーの前で

長く続いた夏の猛暑がいつの間にか姿を消し、そのあとに訪れた花と果実の香りを全身で感じる季節となりました。

木浦障害者療養院の周辺地域では四季の変化を感じられるお祭りやイベントがたくさんあります。

秋の女王・菊の香りに酔いしれる菊香大展（菊まつり）、はにかむ少女のような秋桜まつり、地域特産のタコまつりと併せて開催されるマラソン大会、干潟を満喫するイベントなど盛りだくさんです。

花や果実も美しいですが、共に過ごす仲間たちはより一層素敵です。



皆様のご支援に感謝申し上げます



2025 年 10 月～2025 年 11 月 寄付合計 3,850,538 円

堺	376,281 円	京 都	1,156,157 円
大 阪	0 円	東 京	36,000 円
神 戸	292,600 円	法 人	1,989,500 円

2025 年 10 月～2025 年 11 月の寄付者 (敬称略)

青木 茂	李 守陳	宗教法人純心聖母会	オートプロ島田	真野ふれあいのまち
佐藤 友美	中村 啓子	柳川 良子	島田 隆男	づくり協議会
宮原 智文	藤田 裕之	枝川愛の教会	小寺 顕一	鄭 在容
山縣 文治	ペン株式会社	阿部 治利	堺募金箱	長田在宅福祉センター
多田出 佳代子	金氏高麗人参株式会社	阿部 寿子	浅野 和子	井上 多美子
河内 常男	有限会社テラフ貨物店	金 東春	増山 律子	東池尻町7丁目自治会
河内 宣子	村上 文子	金 優	岡 真由美	故郷の家 神戸募金箱
杉山 佳子	佐藤 美津子	峯岸 義則	松本 伸一郎	太田 清孝
大木建設株式会社東京	松下 令子	株式会社ヤマエンタープ	星田 正雄	レデンプトリスチン修道院
支店 執行役員支店長	梅宮 玉枝	ライズ 代表取締役	公益財団法人 日本財団	竹口 等
大塚 隆	三森 明子	池 正淑	会長 尾形 武寿	里見 知子
村山 千香子	株式会社スポーツ寿苑	河津 章夫	平本 善一	藤井 優子
高林 實結樹	代表取締役社長	伊本 正雄	株式会社グローバル	田内 基
津田 真弓	鄭 貞子	東九条マダン	代表取締役	田内 文枝
鈴木 仁	小牧鍼灸治療院	田内 緑	川島 忠義	孫 周詰
ながやま歯科 院長	小牧 千恵	角替 豊	宋 基泰	川島 順子
永山 成大	金 有作	佐藤 隆一	北脇 志郎	朝陽不動産株式会社
菊池 節子	金 慶守	佐藤 博子	北脇 要子	代表取締役 朝陽 高吉
菊池 牧子	門川 大作	宗像 千代子	石巻 志保子	藤原 興
竹本 年行	高原 幸男	梅田 巧	辻 康子	岩田 卓三
李 善恵	李 基安	池田 邦子	瀬戸 昭	片桐 いづみ
権 容徳	学校法人 京都国際学園	ハンマダン	真野 婦人会	村田 裕子
浜辺 ふう	理事長 金 政弘	代表 岡田 孝雄	清水 光久	王 寛一
韓 美英	元 花子	渡辺 智枝	真野地区まちづくり	蔡 福美
藤原 一臣	瀧澤 織衣		推進会	千代崎 せつ子
				吉澤 まゆみ

2025 年 10 月～2025 年 11 月の寄贈者 (敬称略。すべての方のお名前を記しているわけではありません。ご了承ください)

■故郷の家 (堺)	山縣 文治	中道リファイン薬局	岡本 君子ご家族	魚井 英子ご家族
井上 清之ご家族	小川 容子	中村 美佐子 ご家族	的場 みち子ご家族	金谷 奉姫ご家族
木幡 忠ご家族		山本 信一郎	田中 泰一ご家族	中西 友子ご家族
中村 美智子ご家族	■故郷の家・神戸	津田 知恵子	李 秀南ご家族	洲崎 美智子ご家族
松田 芳春ご家族	山中 八衛子ご家族	木村 勝利	南 奇順ご家族	藤井 泰子 ご家族
柳生 民枝ご家族	村上 順子ご家族		林 敬三ご家族	権 再南ご家族
平井 義秋ご家族	鉛本 廣子	■故郷の家・京都	上村 聖鉉ご家族	国本 玉子ご家族
山本 耕一ご家族	山本 信一郎	藤田 周一ご家族	村田 秀子ご家族	渡辺 陽子ご家族
武吉 文子ご家族	河野 邦子ご家族	金 慶守	仲尾 千鶴子後見人	今井 康子ご家族
金子 信子ご家族	片岡 東洋子	宮本 春子ご家族		播摩 祐豪ご家族
(有) サンアサヒ 鄭 定一	成 奉順ご家族	松本 花子ご家族	■故郷の家・東京	河村 吉郎ご家族
功德院・りすシステム	松崎 和恵	東前 綾子ご家族	学校法人 東洋大学	田村 京ご家族
あゆみ介護センター	鶴峠 江美子	大西 誠次ご家族	加藤先生	曾澤 恭子ご家族
テストティアル	鹿喰 澄江	赤井 美和子ご家族	シェア税理士法人	安達 多賀子ご家族
ホテルアゴーラ	松下 良平	竹田 光世ご家族	税理士 林 竜弘	後藤 美未子
リージェンシー	テストティアル	大川 晴子ご家族	Ohana治療院	瀧澤 トミ子ご家族
土井 康晴	平安祭典	中村 共子ご家族	金 永愛ご家族	

2025 年 10 月～2025 年 11 月の来訪者・ボランティア(敬称略)

■故郷の家 (堺)	子、尹孝仁	ア)	大韓シルバー会京都支	鼓笑 (つづみ) 5 名
大正琴「堺貴抄会」	韓国芸術文化交流協会)	韓国芸術文化交流会	Satisfy My Soul Gospel	(和太鼓)
泉北恵み教会		(KACEA)15 名 (ボラ	Choir 27 名 (ゴスペ	深川 慎吾 (販売)
松本 光恵	■故郷の家・京都	ンティア公演)	ルコンサート)	服部 瑠泉 (販売)
小田 ヒターナ	鄭 仁淑 (カラオケ)	岡本 秀 (ワークショッ	東九条マダン 16 名	サンドウ ヨノツ (販売)
出口 正己	「懐メロ聴くの会」 4 名	プ)	(ブンムルノリ)	サンドウ 瑠伽 (販売)
	(カラオケ)	[10/18 多文化フェス	JAPINONGSESSIONIS	
■故郷の家・神戸	京都 PANA-ALC 5 名	ティバル]	TA 3 名 (フィリピン	■故郷の家・東京
サランの会 (岸田重徳他	(傾聴ボランティア)	在日本大韓民国婦人会	音楽)	中島 榮美 (生け花)
8 名)	S K Y 傾聴ボランティア	(京都府地方本部)	西川 ルシア 他 2 名	坂巻 信幸美
神戸教会 (李信子、朴桂	3 名 (傾聴ボランティ	23 名 (コーラス)	(演歌)	

◆◆◆ クロスワードパズル ◆◆◆



プレゼント



正解者の中から2名様に、前回に続いてミヤクミヤクグッズをプレゼント。今回はキーホルダーです。(2種類ありますが、どちらが当たるかはおまかせください)。

応募は、クロスワードパズルの答、住所・氏名・電話番号をお書きのうえ、はがきなら〒590-0142堺市南区檜尾3360-12「故郷の家・クイズ係」へ、メールでの応募はnews@kokorono.or.jpへどうぞ。2月10日締め切り。

本誌をお読みになった感想、メッセージなどもどうぞお書き添えください。お待ちしております！

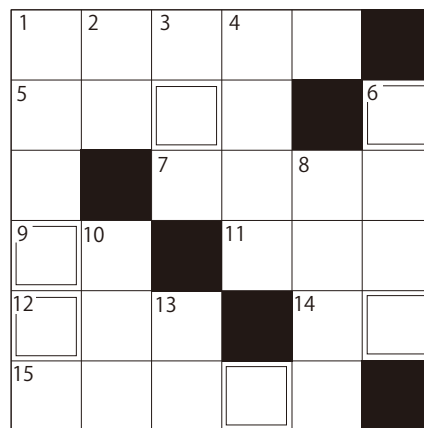
二重マスの文字を組み合わせてできる言葉を答えてください。

【ヒント=どこへも行かずに…】

※前回の答は「ブッカダカ(物価高)」でした。

→ ヨコのカギ

- ①「聖誕節」ともいい、韓国では祝日です。
- ⑤罰せられることもあります。
- ⑦タワーマンション。
- ⑨ペットとして大人気。
- ⑪——みたいな真っ赤なほっぺ。
- ⑫「弱み」の反対。
- ⑭たくさん歩いて足が——に…。
- ⑮えっ、知らないうちに何者かに聴かれている?!



↓ タテのカギ

- ① 音楽器の一種。
- ② 海↑↓。
- ③ 頭や尾を残し、身を美しく盛り付けた刺身のかたちを「——造り」といいます。
- ④ 斧をまつすぐ振り下ろすのがコツです。
- ⑥ 青になるまで待ちましょう。
- ⑧ ちよつとおもしろい形の、大きな魚です。
- ⑩ 「正規」と「非正規」があります。
- ⑬ いまだ知らないこと。

「故郷の家」では共に働く仲間を募集しています

- ◆ 人と地域に寄り添う、心温まる仕事です！
- ◆ 文化的なプログラム(行事)も豊富で楽しい職場です！

施設見学
随時受付中！
お気軽に

お問い合わせ先：大阪府堺市南区檜尾3360-12
法人本部事務局 松下宛
TEL:072-271-0881 FAX:072-271-5474
メールアドレス:honbuzimukyoku@kokorono.or.jp

こころの家族のサポーターになってください

- A) 愛の寄付金 自由な金額
- B) 遺贈寄付 自由な金額
- C) 相続寄付 自由な金額
- D) 賛助会員 月 1,000 円 (年 1 万 2 千円)
- E) 奨学会会員 (留学生や孤児・障害児支援) 月 5,000 円 (年 6 万円)
- F) 1%会員 (所得、売上、祝儀、遺産、感謝)
- G) 1坪会員 (施設の新築・改築や環境改善支援) 30 万円

ご送金の方法

郵便振替 □座番号：00940-0-329280
加入者名：社会福祉法人こころの家族
銀行振込 銀行名：三菱 UFJ 銀行
支店名：光明池支店 普通 1052623
口座名義：社会福祉法人こころの家族

お気軽に
お問い合わせ
ください。

故郷の家のご利用相談や
寄付。困っている高齢者、
留学生、外国籍の方も

- 故郷の家(堺) 朴正米(施設長)
大阪府堺市南区檜尾3360-12 TEL 072-271-0881
ブログ <http://kokyosakai.blog40.fc2.com/>
- 故郷の家・大阪 大林希(大池プランチ)
大阪府大阪市生野区中川2-4-26 TEL 06-6753-6580
ブログ <http://kokyosaka.blog79.fc2.com/>
- 故郷の家・神戸 松下良平(施設長)
兵庫県神戸市長田区東尻池町7-4-21 TEL 078-651-1555
ブログ <http://kokyokobe.blog40.fc2.com/>

- 故郷の家・京都 藤原一臣(特養施設長)、藤原一臣(ケアハウス施設長)
京都府京都市南区東九条南松ノ木町47 TEL 075-691-4448
ブログ <http://kokyokyoto.blog41.fc2.com/>
- 故郷の家・東京 高橋千津子(特養施設長)、塩川優子(ケアハウス施設長)
東京都江東区塩浜1-4-48 TEL 03-3644-0555
ブログ <http://kokyotokyo5.blog.fc2.com/>

本法人は統一教会とは関係ありません

発行人：田内文枝 編集人：田内基 編集：佐東まゆみ
法人本部 〒590-0142 大阪府堺市南区檜尾3360-12 ☎072-271-0881 Fax 072-271-5474
<https://www.kokorono.or.jp> E-mail: kazoku@kokorono.or.jp

在日韓国老人ホームを作る会の働きにより「こころの家族」が誕生しました。

お読みになった後はお隣の方にもおまわし下さい

